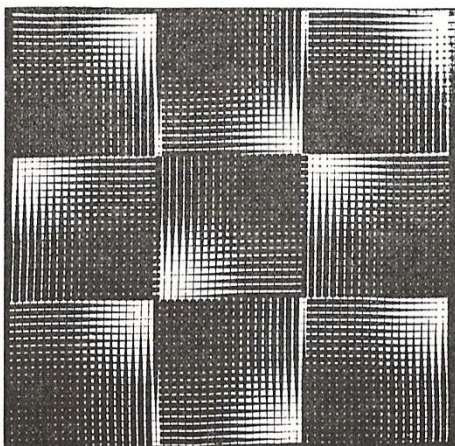
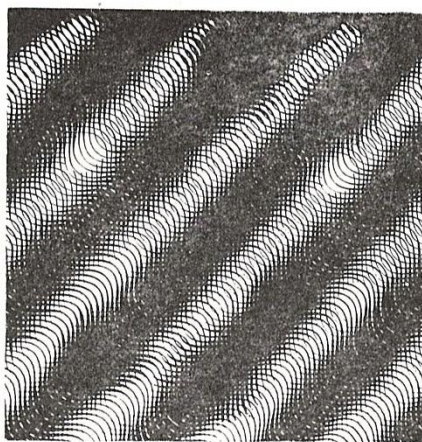




tomaž šalamun

# i am the most dangerous son of the god



## ŽENSKE

ti si odvratnica glupača proždrljivac odvratnica  
glupača

ti si piktoralische luftsein versaff  
ti si kramba baraba drek tupi oribani indijanac  
ti si odvratnica glupača sprava za ševu odvratnica  
tebi ja ne bih dao ni pet para pa i tih pet para  
bih ti bacio u glavu

kakve su ženske  
guzičaste  
kakvu odeću nose  
kostime  
kakvu imaju kosu  
na viklere  
ženske su odvratnice glupače i reaktionari  
ženske jedu govna  
kakva su deca  
manja od odraslih  
kakve su barabe  
kamenice bacaju  
to su klimbe kurve indijanci noge su im čudno  
srasle

i još su važne ženske jedu govna i ne smeju se  
primiti u komunističku partiju

## JESI LI TI ONAJ

jesi li ti onaj koji je sebi zabio nož u trbuh  
ja sam onaj koji je sebi zabio nož u trbuh  
šta si mislio pri tom  
pri tom sam mislio da moram sebi da zabodem  
nož u trbuh

da li je sečivo bilo dobro naoštreno  
glavni je šiljak sečivo nije tako važno  
od šiljka zavisi da li će nož fino da se zarije u  
meso

odakle ti ta ideja da upravo nožem provrtiš trbuh  
ideja je dobra bolja od ostalih  
samo feško je sebi trbuh parati  
mnogo teže nego nabosti se  
zašto  
nož se dobro oseća i nije mu stalo da se više  
miče

šta imaš sada na tom mestu  
šupljinu

## ION

kako zalazi sunce?  
kao sneg  
kakve je boje more?  
široko  
ion da li si slan?  
slan sam  
ion da li si zastava?  
zastava sam  
svi svici počivaju

kakvo je kamenje?  
ion je ako trči srna kroz šumu  
ion je ako gledam goru kako diše  
ion su sve kuće  
slušaj kakva duga?  
kakva je rosa?  
spavaš?

zeleno  
kako se igraju psići?  
kao mak  
ion jesi li riba?  
riba sam  
ion jesi li morski jež?  
morski jež sam  
slušaj kako šumi

## JA MISLIM DA ĆE BOMBE U LUKU IZBEĆI MOJU KUĆU

sakri se u sklonište  
zašto pa ne padaju bombe  
ti misliš da bombe kucaju na vrata  
uopšte ne mislim da bombe kucaju na vrata  
pouzdamo znam da padaju iz aviona  
sakri se u sklonište  
zašto pa ne padaju bombe  
ti misliš da se bombe najavljuju  
da bi pobile što manje ljudi  
sakri se u sklonište  
zašto pa ne padaju bombe  
ti misliš da će bombe u luku izbeći tvoju kuću  
da, ja mislim da će bombe u luku izbeći moju  
kuću

## SAČEKAJMO

kako si obučen  
obučen sam u tamnozeleno pantalone od tankog  
somota u crne čizme i sweater  
šta misliš o fizici  
o fizici mislim da je vrlo zanimljiva nauka  
i da bih veoma lako postao fizičar samo kad bih  
hteo

ko je tvoja prijateljica  
maruška kresé  
šta radiš s njom  
najpre joj kažem devojčice maruška mamina  
upiškena

zatim je izbacim napolje jer moram da radim  
ne znaš da uskladiš umetnost i ženske  
ne

misliš da su zato umetnici uvek tužni  
mhm, verovatno  
kako će se završiti  
završiće se tako da ću se oženiti  
i imaću dosta dece  
zašto  
zašto što sam jevrejin  
a pederastija te ne zanima  
ne, u početku me je jako zanimala sahranio sam  
i iselio  
sam dve vrlo zgodne ženske posle sam išao da  
spavam s crncem

gde se to dogodilo  
u rimu  
kako se zvao  
kirk  
je si li na to potrošio kidričevu stipendiju  
na to, ali kidričeva stipendija je dobro uložena  
da li si spavao sa zgodnim mladim dečacima iz  
kataloga  
i kobek čeka sa svojim spisima da protagonist  
nob poumiru

Prevod sa slovenačkog  
I. Rastegorac i S. Vukasović